№ 2776
ქვირა,
20 მარტი

ცნობის ფურცელი

№ 2776
ქვირა,
20 მარტი

ხელმოწერილი წერილები არ დაიბეჭდება.—დასაბეჭდი წერილები რედაქციის სახელობაზე უნდა გამოიგზავნოს.—პირადათვის მოლაპარაკება რედაქციასთან შეიძლება ყოველ დღე, კვირა-უქმეების გარდა, ნუთიდან 11—1-ლე საათებზე.—დაუბეჭდავს მეორე წერილებს და კორესპონდენციებს რედაქცია არ ინახავს ხოლო ერთელ წერილები ინახება ერთის თვის განმავლობაში.

ფოტოს ადრესი: Тифлисъ, въ редакцію «Цховрисъ Пурцели»-„Мозаика". ტელეფონი № 37.

ხელმოწერის ფასი: წელიწადში—6 თვეში ერდატებით—30 ქ. დაბეჭდით—7.5 ქ. ნომერი—3 ქ., დამატება—3 ქ. ფასი განსაკუთრებით: ჩვეულებრივი სტრიქონში „პატარა" ასოებით გვერდზე—10 ქ., შეთხზული—5 ქ. შეთხზული-პოეტური და დასაბეჭდავი განცხადებები მიიღება: „ცნობის ფურც." რედაქციის კონტორაში ვიქის ქუჩაზე, № 27.ჯ ორშაბათში ოთხშაბათამდე და სამშაბათ-პარასკევიდან ოთხშაბათამდე. განცხადებათა ტარიფები მოსაკიდი და პეტერბურგში.

ყოველ-დღიური გამოცემა
1896—1905

ნებაყოფლობითი ქველმოქმედების საზოგადოების
ახალციხის განყოფილების
ბიბლიოთეკა-კითხვის ოთახი.

ნებაყოფლობითი ქველმოქმედების საზოგადოების ახალციხის განყოფილების ბიბლიოთეკა-კითხვის ოთახი.

ნებაყოფლობითი ქველმოქმედების საზოგადოების ახალციხის განყოფილების ბიბლიოთეკა-კითხვის ოთახი ქ. ლიონტიძისა, ალექსანდრე ვასილის ახლი ქნენა ცივიშვილისა და ეკატერინე ვასილის ძე გლუურაძიე ცნობილობის მუზეუმებით ოფუზენტ ნათესავებს და ნაცნობებს გარდაცვალების პირველნი ორი შვილისას და დაბარძენი ძმის ს.

ᲒᲘᲝᲠᲒᲘ ᲕᲐᲡᲘᲚ ᲘᲡ ᲫᲔ ᲒᲚᲣᲮᲐᲙᲘᲫᲘᲡᲐᲡ.

ბანაზვილი დაბინაზვილია სობოროში 21 მარტს ჩორის შეშდეგ. ეხლოდი ნათესავთა და ნაცნობთა პატიკი გვეყენ.
(3—ნ.—3)

ივანე, ანდრო და კოტე ქრისტეშიანის ძენი, ქეთო ქრისტეშიანის ასული, მარიამრე იოანას ასული და ეკატერინე ჩვიმიანის ასული ფუნდენ ნათესავთ, ნაცნობთ და გარდაცვალებულის ამხანაგი რომ წერილ წორე და პანაშვიდი

ნიკო ქრისტესიას ძის ხუცაიძის

სულის მოსახსენებლად დაბინაზვილია წმ. პეტრე-პაველის ეკლესიაში სამშაბათს, 29 მარტს. წორე დაიწყება დილის 10 საათზე, პანაშვიდი 12 საათზე. (1—117 – 1)

მოსწავლეებად ნამეოფი ქალები და ვაჟები სთხოვენ ნათესავთ, ნაცნობთ და ამხანაგებს მოპძახძნდნენ პანაშვიდზე

ქრისტეფორე მიქაელიანის

სულის მოსახსენებლად ცვირას,20 მარტს, 12 საათზე, ეკლესიაში. (1—ე.—1)

მეფლენე და შვილები გარდაცვალებულის

ივანე გაბრიელის ძის თოლაშვილისა

გულითად მადლობას უძღვნიან ყველა იმ პირთ და სახოგადო დაწესებულებებს, რომელთაც პატივი სცეს და მონაწილეობა მიიღეს მათ მწუხარებაში (1—1899—1)

წელიწადი
სანატორიუმი
მარტი
4400 ოთახიანი სოხატყვე.
და საზაფხულო სამყოფი
15 ივნისიდან
31 მარტამდის მისაბარებელი.

ეკიმის ვატრაზე დ. ლამბათიძისა.

პატარა-ეკიმი, პატუროიანის რკინის გზაზედ.

მიიღებიან ქალ-ვაჟნი 8—16 წლამდე: სისტემატიური, მოქანცული, ნაავადმყოფარი, მაღალგაზრდები, ჯოხის ცოტნი და შეკარბილები და სხვა.

წასვლის გამო ადგილები მეზენერი და პიგიენური მოთხოვილობა და სამკურნალო ბალნეოზონა. წელი ექიმისა და სამკურნალო ცხოვრების შეცვლა პირადად ან ფოსტით.

ადრესი ცხოვრების შეცვლა პირადად ან ფოსტით ექიმ ე. დიმბაზიძისა: ტფილისი, ვორონცოვის ქ., № 46, 4—5 საათებზე ცვირა დილით. (0—1).

რაც-ი ახალია აქ ეკზისში

მ ო ს დ ი ნ

ყოველ ცვირა მ. აკოფეკნოვის და სარქისიანის ეკიპაჟის პარკში ელ ამბავგაზის საკარნო დღის, ნიკოლოთის ხიდი, №№ 25—30.

ᲨᲣᲠᲘᲡᲫᲘ

ბ-ნთ ოდგილობრივ და სხვა ქალაქიდან ჩამოსულ მეზობლის შეიძინონ ჩვენ ქარხანაში სახელოსნოებში ინგლისის და სამოდელო ტანისამოსის ტანსაცმელი ფესონების ქალთა ზედა ტანისამოსი, კაცთა და ბავშვთა კოსტუმები და პალტონი. ეს ყოველივე ფარ მატერიისა, რუსეთისა და ევროპის ქარხნებზე დამზადებული. ფასი ძალიან მცირეა.
შ ე ი ძ ი ნ ე თ ა ხ ლ ა ვ ე
(3—3)

ტფილისის დურგალთა ამხანაგობის

წ ლ ი ს რ ი პ რ ე გ ა

ამხანაგობა ცვირასთვის, 20 მარტს, დილის 10 საათზე, საამხანაგო სახლში, ელისაბედის ეკლესიასთან. დღის წესრიგი: 1. ხელმძღვანელობის არჩევნები. 2. სხვა საკითხები.
ამხანაგობის ყველა წევრი ვალდებულია ცვირასთვის თავისდა ამხანაგობის ბილეთი წარმოადგინოს.
ამხანაგობის ხელმძღვანელობა.
(3—1)

ᲐᲮᲐᲚᲘ ᲛᲝᲜᲐᲠᲒᲔ ᲘᲜᲕᲘᲒᲘᲡ თავმჯდომარე ჩვენი წევრი ბ-ნი 41 მეზობლად, ეკ რამდენი უნდა ცვირას ცვირა მარტს **ᲙᲐᲮᲜᲔᲚᲐᲫᲔᲡ ᲚᲘᲪᲔᲜᲖᲘᲔᲑᲘ** ეკ ეკ ეკ

„შემთხვევაში ომის მესამე, უკანასკნელი და გადამწყვეტი ხანა დაიწყო. რუსის ჯარი სპარძოულად ემსედება და კოდე გამარჯვების იმედი აქვს. ჩინელები გვერდებიან და უწელოთ გვიპატრონებ.

„ხტანდარტ“-ს ატურანეზეს ხარბინოდან: გენ. ლინევიჩი თავის არმიით საცდურ ტალაფოლეზე დიახეს უკან და იქ შეკვეთნა. ტალაფოლეზე მდ. სუნგარიზს რკინის გზის პირად. კაიუანიდან ხარბინამდე ტალაფოლეზე ერთად-ერთი გადგილი, სადაც რუსები ცოტა ხნით მაინც შეიძლებენ იპოზიციის არიძის შეყენებას. მაგრამ ტალაფოლეზე იქაც შეიძლებენ რუსის ჯარის გვერდიდან შემოვლას და იქნება მთელ წყვეტილაც.

„ნ. ვრ. ტელეგრაფ.“-ს ატურანებენ ლონდონიდან: ინგლისის სამხედრო წრეები ტრანსვაალი ჯეიზბურგში, რა გზით წყვა გენ. ლინევიჩი ჩრდილოეთისაკენაო. თუ გირნისაკენ წყვა, რკინის გზას მოპრონდება და მხოლოდ ელლიოტოტ მისელა შეიძლებსო, და თუ ხარბინისაკენ წყვა, მაშინ იაპონელები ორსაც მხრიდან გზას უყურებენ და მოიმწყვდევენო. გენ. ლინევიჩი უსათუოდ ელლიოტოტის მეცნიერებენ ჯარი უნდა მიიშველოს, ტრიდი ერთი ხანა ეს იქნებაო. („ნ. ნ.“).

ელლიოტოტი. „ნ. ვრ. ტელეგრაფ.“-ს ატურანებენ ლონდონიდან: ინგლისის სამხედრო წრეები ჰოეიპრინ: თუ გენ. ნოგი თავის არმიით ალყას შემოარტყმის ელლიოტოტის, მაღე აიღებს ციხესთა. ელლიოტოტის საქმე წასულიაო. („ნ. ნ.“).

„წიგე ფრაიე პრესე“-ს საზხელო მიმოხილვაში სწერს: იაპონელები ეხლა უმთავრესად ელლიოტოტის აღებას ცდილობან. დიდი სტრატეგიული მნიშვნელობა აქვს ამ ციხეს. პორტ-არტურის დაცემის შემდეგ რუსეთს წუნარიკაენის პირად ერთად-ერთი ციხე და ნავთსადგური დარჩა—ესაა ელლიოტოტი. თუ ელლიოტოტიც დაეკარგა, მაშინ ცომპინსაც არავითარი მნიშვნელობა აღარ ექნება რუსეთისათვის: ხარკოს მეტს აღარას მოეტანს. ელლიოტოტი რომ არა ჰქონდეს, რუსეთი სულ სხვანაირად მოიქცეოდა. თუ იაპონელები პორტ-არტურის აღებსა და სხვა დებულების დაჭერას არ დასჯერებოდნენ და რუსეთს ლორტრიტაუსაც მოსთხოვდნენ, რუსის ჯარი მაშინ არხეინად დაბეგრილად სადმე ხარბინსა ან ციცქარში, მაშინ ჯარს მოუდგება და თუ სპერიად დაინახავდა, ცომპირისაკენაც დაიხევდა. იაპონია იძულებული იქნებოდა, შეპირებებოდა, რადგან მაშინ ეერიფერ ლონისძებით ვერ მიაღწევნებდა თავის პირობას რუსეთს. მაგრამ ჯერ სულს წყნარ ოკეანეს პირად ერთად-ერთი ბერკეი და ნავთ-სადგური დარჩა და ვერაფერს ვერ გაუსაძლისებს იძულებულია ომი განაგრძოსო. („ნ. ნ.“).

გაერთეული ფრანცია. „სინ ოტეჩესტვა“-ს ერთი მკითხე პირი ატურანებენ: ბუკვლინის მატიოების რამდენისმე დღის წინად, ფუტშენის მაღარაბის ინგენერებმა რჩევა ჰკითხეს მაშინები მიეტანეთ მაღარაბები, თუ არა. კუროპატკინმა უპასუხოთო, ნურაფერსა ნუ გეშინიანთ, არც ბომბები მიტანეთ მაშინები, რადგან შეცდნენ-ეი ბრძოლა ან დადნებენ იაპონელებსაო. მაღარაბები შეიარაღა რუსეთი, მაშინები მაღარაბები წაიღეს რუსის გზის მატარებლით და მიატანეს თუ არა, მაშინვე იაპონელებმა ჩაიგდეს ხელშიო.

ბევრი იმედი გაიცრუება მეცდნინს პრძოლამ. არა თუ მარტო იმედი, გვერდებიან და უწელოთ გვიპატრონებ.

ვისი ბრალია?

ქვეშით ვბეჭდავთ ორ წერილს გლეხთა დღევანდელი მოძრაობისა და პრესის შესახებ. ორისავე წერილის ავტორები პრინციპიულს აცხადებენ იმ თვალ-ზხსარითა წინააღმდეგ, რომელნიც urbi et orbi გაიძახიან—ჩვენი დღევანდელი უბედურება ბრალის პრაღიან. საშუბარია, რომ ამეთ წერილების დაბეჭდვა დღვებრივ საშუალებრივ ხარო, რომ უბრალო ქეშმარიტების ახსნა და განმარტება შეიქნა საჭირო.

პრესა, რაზედაც ეს იმისთვის შესაძლებელი იყო ჩვენ პირობებში, ყოველთვის ქადაგობდა ყოველგვარ ძალმომრეობის წინააღმდეგ; ეხლაც, თუნდა ცუტაეთ, იგი თანაუგრძნობს ძალმომრეობის ზედაპირ ნაწილებს, ისეთ სალაპარაკოებს, რომ გლეხთა დღევანდელი მოძრაობა ბრწყინვალედ ემსგავსება რუსის ჯარის ბრძოლას იაპონელებთან. სამწუხაროდ, ეს ასეა. ეს ორი მოვლენა ერთ ხაზზე დგას. ორივეს ერთი და იგივე ფესვები აქვს. ორივეს ერთი და იგივე ნაყოფი მოაქვს. ორივეს ერთი და იგივე ბედი ელის.

„ნ. ვრ. ტელ.“-ს ატურანებენ ლონდონიდან: ინგლისის სამხედრო წრები ჰოეიპრინ: თუ გენ. ნოგი თავის არმიით ალყას შემოარტყმის ელლიოტოტის, მაღე აიღებს ციხესთა. ელლიოტოტის საქმე წასულიაო. („ნ. ნ.“).

„წიგე ფრაიე პრესე“-ს საზხელო მიმოხილვაში სწერს: იაპონელები ეხლა უმთავრესად ელლიოტოტის აღებას ცდილობან. დიდი სტრატეგიული მნიშვნელობა აქვს ამ ციხეს. პორტ-არტურის დაცემის შემდეგ რუსეთს წუნარიკაენის პირად ერთად-ერთი ციხე და ნავთ-სადგური დარჩა—ესაა ელლიოტოტი. თუ ელლიოტოტიც დაეკარგა, მაშინ ცომპინსაც არავითარი მნიშვნელობა აღარ ექნება რუსეთისათვის: ხარკოს მეტს აღარას მოეტანს. ელლიოტოტი რომ არა ჰქონდეს, რუსეთი სულ სხვანაირად მოიქცეოდა. თუ იაპონელები პორტ-არტურის აღებსა და სხვა დებულების დაჭერას არ დასჯერებოდნენ და რუსეთს ლორტრიტაუსაც მოსთხოვდნენ, რუსის ჯარი მაშინ არხეინად დაბეგრილად სადმე ხარბინსა ან ციცქარში, მაშინ ჯარს მოუდგება და თუ სპერიად დაინახავდა, ცომპირისაკენაც დაიხევდა. იაპონია იძულებული იქნებოდა, შეპირებებოდა, რადგან მაშინ ეერიფერ ლონისძებით ვერ მიაღწევნებდა თავის პირობას რუსეთს. მაგრამ ჯერ სულს წყნარ ოკეანეს პირად ერთად-ერთი ბერკეი და ნავთ-სადგური დარჩა და ვერაფერს ვერ გაუსაძლისებს იძულებულია ომი განაგრძოსო. („ნ. ნ.“).

გაერთეული ფრანცია. „სინ ოტეჩესტვა“-ს ერთი მკითხე პირი ატურანებენ: ბუკვლინის მატიოების რამდენისმე დღის წინად, ფუტშენის მაღარაბის ინგენერებმა რჩევა ჰკითხეს მაშინები მიეტანეთ მაღარაბები, თუ არა. კუროპატკინმა უპასუხოთო, ნურაფერსა ნუ გეშინიანთ, არც ბომბები მიტანეთ მაშინები, რადგან შეცდნენ-ეი ბრძოლა ან დადნებენ იაპონელებსაო. მაღარაბები წაიღეს რუსის გზის მატარებლით და მიატანეს თუ არა, მაშინვე იაპონელებმა ჩაიგდეს ხელშიო.

ბევრი იმედი გაიცრუება მეცდნინს პრძოლამ. არა თუ მარტო იმედი, გვერდებიან და უწელოთ გვიპატრონებ.

ვისი ბრალია?

ქვეშით ვბეჭდავთ ორ წერილს გლეხთა დღევანდელი მოძრაობისა და პრესის შესახებ. ორისავე წერილის ავტორები პრინციპიულს აცხადებენ იმ თვალ-ზხსარითა წინააღმდეგ, რომელნიც urbi et orbi გაიძახიან—ჩვენი დღევანდელი უბედურება ბრალის პრაღიანო. საშუბარია, რომ ამეთ წერილების დაბეჭდვა დღვებრივ საშუალებრივ ხარო, რომ უბრალო ქეშმარიტების ახსნა და განმარტება შეიქნა საჭირო.

პრესა, რაზედაც ეს იმისთვის შესაძლებელი იყო ჩვენ პირობებში, ყოველთვის ქადაგობდა ყოველგვარ ძალმომრეობის წინააღმდეგ; ეხლაც, თუნდა ცუტაეთ, იგი თანაუგრძნობს ძალმომრეობის ზედაპირ ნაწილებს, ისეთ სალაპარაკოებს, რომ გლეხთა დღევანდელი მოძრაობა ბრწყინვალედ ემსგავსება რუსის ჯარის ბრძოლას იაპონელებთან. სამწუხაროდ, ეს ასეა. ეს ორი მოვლენა ერთ ხაზზე დგას. ორივეს ერთი და იგივე ფესვები აქვს. ორივეს ერთი და იგივე ნაყოფი მოაქვს. ორივეს ერთი და იგივე ბედი ელის.

პრესა არა ჰქნის ცხოვრებას. პრესა მხოლოდ ხსნის ცხოვრებას. ამ თუ იმ მოვლენის ხასიათს ცხ. შინაარსს, და ამგვარად ახსნილს უხნარებს მკითხველ საზოგადოებას. ნამდვილი პრესა მხოდეს ცხოვრებას და არა ცხოვრება პრესას. უკანასკნელი სარკე ცხოვრებისა, გამომხატველი ცხოვრების მიმდინარეობისა, იმისა, რაც ნამდვილად ხშირად ცხოვრებაში. მხოლოდ გამოსახატეს ნამდვილს მოვლენას უფრო ნათლად, ცხადად და მკაფიოდ. ამით პრესა ეშსახურება საზოგადოებას თვით-შეგნებას, მისს ვი ეთან-ქნებირებას, შეგნებას იმისს, რაც ნამდვილად ხშირად ცხოვრებაში და რაიც გამოუქვეთად ხშირად ცხოვრებაში.

მაშასადამე პრესის შეხლეფდით და თავისუფალ სიტყვის და პრესის მოსპობით შეუძლებელია ცხოვრების მიმდინარეობის შეცნება. ეს ნათლად დამტკიცება დასავეთ ევროპის სახელმწიფოთა ცხოვრებამ. ევროპის სახელმწიფოთა მთავრობამ ყოველგვარ სსტყვა ზოგება პიღის პრესის ასალგაზრდა ერს, თავისუფალ აზრის და სიტყვის ნაკლებად, და მით საზოგადოებრივ მიმდინარეობათა შესაცნებლად, ზედან ამაოდ ჩაუარა ამგვარმა ცდამ. პრესის შეეწროვებით მთავრობამ ერ შეცდო ცხოვრების შესელილობის შეცნება და მისის ჩარხის ურედ შემართვისა. ევროპის პოლიტიკურმა ისტორიკოსი ტრეიჩკე და ცოლური, სსტყვა ზოგება მიიღო პრესის წინააღმდეგ, მაგრამ ამით ვერ შეცერა ის, რაც ხდებოდა ცხოვრებაში და რაიც უეჭველად უნდა მომხდარიყო. ბრძოლებიდან დამრცხებული გამოდიდა გერმანიის მთავრობა. ცხვე მოახდა ინგლისსა, საფრანგეთსა და იტალიაში. ამისე ამტკიცებს თანამედროვე ევროპი ცხოვრება.

მაშასადამე, ტყიური და უსაფუძვლოა ზოგიერთ თავითა ღილები იმის შესახებ, ვითომც გლეხთა მოძრაობა ჩვენში გამოწვეულ-გამწვევებულიაო პრესის მიერ და პრესისადმი შეეერიებით შეიძლებოდეს მისი ჩაქრობა. გლეხთა მოძრაობა გამოწვეულია ღრმა მიზეზთაგან და მისი შეჩერება-მოაშენება შეუძლებელია თავისუფალ აზრის და სიტყვის მოსპობით. პირიქით, ჩვენში პრესამ თავისუფლად უნდა ახსნას შინაარსი ამ ღრიად მნიშვნელოვან მოვლენისა, გამოხსნის მისი ნამდვილი მიზეზნი, ახსნილ-განმარტებული მიეწოდოს მკითხველ საზოგადოებას და ამგვარად გაუადვილოს ხალხს ამ სოციალურ მოვლენის შეგნება და ნამდვილ საშუალებათა მოპოება ცხოვრების ნორმალურ კალაპოტში ჩასაყვანად.

ე. მირიანაშვილი

სოფლად

ოფიციალური ცნობა

(„კავკაზ“-ი № 74.

13 მარტიდან დაწყებული მოძრაობა გორის მაზრის გლეხთა შორის უფრო და უფრო ვრცვდება. ოსები გორის მაზრის დასავლეთ და შუა ნაწილში მთებიდან ძირს ჩამოდიან, მრავალად დადიან მემთელ სამხედროებში და აძლიერებენ დღევანდელობა.

ჯერ კიდევ ვეკვლინ არ შეკრებილიყვნენ და ბაქო გაჯნიეს ხელშიდან ზარის დასარეკად. ზარის ხმა რომ გაისმა, ეკვლინ შეიძინეს; ეს ჩვეულებრივი ზარის ხმა არ იყო, ეს იყო სულ სხვა, დიდებული, ახალი ხმა, რომელიც ბოლო ცხრამეტი მაგნისის განმავლობაში ერთხელაც არ გაისმა ამ ეკლესიაში. ეს ხმა ახალ ეპოქას ნიშნავდა. ამ ხმის გაგონებაზე ეკვლინ ერთმანეთს გადაეხვივნენ, ზოგიერთ ქალებს ცრემლებიც მოსდიოდათ. ეს ხმა ნიშნავდა, რომ ეკვლინ ბოლოს და ბოლოს ეკლესიის ეზოში ჩამოიტანეს ის ზარი, რომელიც

ს. კულბითში. შეკრებილ ხალხში იყვნენ ქარაველიც და ოსებიც. **აჭარი**

ზიგნაღი კახეთი. 13 მარტს თელავის მაზრის გამოცდა მცხოვრებნი, სოფლების რამდენსმე კაცი, მიწვეულნი იყვნენ წინანდალში, სადაც მომპოვებელი შუამავალი და მაზრის უფროსი გ.მიელაშვილენ ელჭალ მა გაჰპრებაზე. მოლის უკრძალეს, რომ თვითეული სოფელში აერჩიათ კაცი, რომელსაც ქონელი უნდა აცნობის მთავრობას სოფლის გაჰიპრებაზე. გლეხები შეიდგენენ მოსხენების შედეგზე.

დუშეთის ^ მაზრაში გაგზავნილი ჯარი, როგორც გვატყობინებენ, 11 მარტიდან შემდეგ სოფლებში დაბინავებულა: ძალისში (120 კაცი), ახალ გორში (105 კაცი), მუხროანში (120 კაცი) და მცხეთა კაცი (120 კაცი).

ზოფელ (ქართლი). ჩვენი სოფლის გლეხობა უკვე შეთანხმდა შემხვედრებთან. პირობები ზედ-მიწევნით შეხედეთ: 1. ტყე, რაც შინ დასჭირდებათ, შეიძლებათ გაიკაფონ უსასყიდლოდ; გასასყიდად ტყის ფიცრებს ნება არა აქვთ. 2. სამნებელი ქვა უფასოდ შეიძლებათ წაიღონ. 3. სძონარიც იგრეთვე უფასოა. 4. ღილი უნდა გამოერთვათ ისე, როგორც გადაწყვეტა ყანარაჭ ქვემო ქართლელ გლეხებისთვის; უკეთუ ამ გადაწყვეტილებას ვერ უპრრო მისადგომა აღმოაჩნენ, ან შეთხოვებენ მემამულეს უნდა აილის ღილ სარწყვიდან შესაფერის მაგიერ შეთხზეთ და ურწყვიდან შეთხზეთის მაგიერ მეხუთეი. 5. რაც შეეხება ჩამოსაკერ მიწებს, ვინაიდან, ან განაყოფ ნაფლეთის უკან დაბრუნებას და თავისუფალ მიწების ურთიერთ შორის თანაბრაც მორიგებას, ეს საქმე უნდა შესრულ დრომდის, რადგან ბევრს ხოლელ გლეხს შეიძლება ერთბაშეიდე უსაშოფებ მოუვიდეს; როცა ყველა ქართველ გლეხის მდგომარეობა გადაწყვეტა, ხოლელი თავად აზნაური და გლეხობა ის გადაწყვეტილებას დაემორჩილება. 6. წყალი „ხებერია“ უნდა ცანაწილდეს მამელზე. აქნობილის ეს წყალი ჯაფხანით საკუთრების შედგენენ და შეიძლება ეყოფნათ კიდეც.

ეს არის ჯერ ხანობით შეთანხმება თავად-აზნაურთა და გლეხთა შორის. აქეთ უნდა აღენიშნოთ, რომ ეს შეთანხმება მოხდა მშვიდობიანად და **^**უსაქმელოთ. ******

ახალი ამბავი

◆ გუშინ, 19 მარტს, **თავად-აზნაურთა დეპუტაცია** მთავარ-მართებლის თანამდებობის დამსახურებულს გენერალ მალამასთან იყო. თითბირი ჩვენთან ქართველი გლეხთა მოძრაობის დაწყებების შესახებ.

◆ კავკასიის სასოფლო-სამეურნეო საზოგადოების საბჭომ შეადინა მოსხენება იმ საშუალებათა შესახებ, რომელთა განხორციელებითაც შესაძლებელია **სასოფლო-მეურნეობის განვითარება** და მცხოვრებთა მდგომარეობის გაუმჯობესება. საბჭომ საზოგადოების კრება ამ მოსხენების განსახილველად დაბაზა 22 მარტის, სალამის 8 საათისთვის.

◆ როგორც ვამეცნიერ გვიყვეთ, მარტის ბოლო რიცხვებში ღონის ოლქიდან **ტფილისში ჩამოვა ავხაზეთისა ოთხი პოლკი.**

◆ როგორც უკვე იცით ჩვენმა მკითხველებმა, 16 მარტს რკინის გზის რემონტის შეკეთებაზე სადახლოში მუშაობის დროს ერთ-ერთ ადგილას ქვა ჩამოვარდა და სამუშაო ხელი აღებინებენ. ლიანდაგიდან და გადასვლა-გადმოსვლიდან დაშორებენ, გზის ოსტატებს და ურემის მეპატრონეებს. ყველა ესენი ნაფიცნი ნეიკრიპენ.

◆ ამიერ-კავკასიის რკინის გზის რემონტის უფროსმა მეორედ მისწერა ლიანდაგის ინჟინრებს, ოუხსნან **რკინის გზის მუშებს**, რა ძნელი სასჯელი მოეკიდა, თუ ისინი დარღვევენ და არ ასაირეულებენ ოშიანობის დროის წესებს.

◆ ამიერ-კავკასიის რკინის გზის გაზეთმა 8 გუშინ, 19 მარტს, ლიანდაგის უფროსობა საყურადღებოდ შემდეგი განკარგულება მოახდინა: ვინც განსაკუთრებულ ინება საათი **სამუშაო დროს შესახებ** და გამოიცემა სამუშაო წიგნაკები, სამუშაო დღე ზაფხულობით შეშათვის იქნება 10 საათი. ამ დროში ან თვეები ერთი საათი საუსმისა და დრო საათი სადილისთვის. ზამთრობით სამუშაო დრო 9 საათი იქნება. ამაში არ შედა სალილისათვის ერთი საათი. ექვს დღეებში ქირა 1½-ჯერ მეტი იქნება. დღეში მუშების რკინის გზის 1, 2, 3, 4 და 5 ნაწილში (ბათუმისაკენ) 15 მარტიდან 1 აპრილამდი ქირად 80 კაპ. მე-14 და 15-ნაწილში (ყარსის ზის შტა)—70 კაპ. მე-8, 9, 10, 11, 12 და 13 ნაწილებში (ბაქოსა და ერევანში)—75 კაპ., ხოლო მე-6 და 7 ნაწილებში (ტფილისის გუბერნია)—85 კაპ.

◆ დღეს, 11 საათზე, „ტიფ. ლისტ.“ რედაქციაში მოხდება ადგილობრივ **ფუნქცია-გაზეთების წარმომადგენელთა** მოლაპარაკება იმ დებულის გამო, რომელიც კომპეტის კომისიისაგან იქნა მიღებული. ჩვენ გარეშე ვიცით, ადგილობრივ გაზეთები თხოვილობენ, ნება მიეცეთ ისთ წარმომადგენელთ მონაწილეობა მიიღონ კომისიის მუშაობაში. ეხლა კომისიის მდივნისაგან მიღებულ დებულ მოგვიდა: „თუ გადასწყვეტა, რომ დაბარებული იქნენ წარმომადგენელნი, თავის დროზე ოქვენც მოვლის სახელით-გარეთნით.

◆ **დღეთა სავარჯიო სასწავლებელში** ეს მეზობე დღეა სულელ არა სწარმოეს.

◆ ტელეფონის **სასულიერო სემინარიაში ეგზამენები იწყება** 5 აპრილს. მეექვსე კლასში ამ ვადად 13 მოწვეული, მთელ სემინარიაში კი 45 მოწვეულ. ქართველი არ არის.

◆ **ქალ. სინესიდი.** 14 მარტს მართებს საზოგადოების მოსწავლე ქალებმა შესწყვიტეს სწავლა და წარადგინეს თავიანთი მოკრებილი საშუალო საზოგადოების მეთვე კლასში. სწავლა სწარმოებდა დედა-ენაზე, რუსულ-ენა იყოს, როგორც სავანი; ღირის მოსწავლე ქალთა სწავლა უნდა იყოს სახელწოდი ბარჯზე; უნდა მიეცეთ ავრეთვე ეუნ უფასოდ სასწავლო ნივთები; გაზეთოფეტის ოქმნას პროგრამა მიბეღოთეკისა და გამოწერილი ოქმნას ეუნარჯაზეთები ქართული, რუსული და სომეხ ენზე. შემთხვეაში ოქმნას ერთ-ერთი ახალი ეკა; მოსწავლე ქალები გადაუვანილ იქმნან კლასში კლასში უკანასკნელ და ამ ახალ კლასს წელს დაამთავრებენ, მიეცეთ ატესტატები; ადამიანური მოგარაკნ პასწავლებს ბოგორც კლასში, ისე კლას გარეთ დაც.

სასწავლებლის მთავრობამ დაუყოვნებლივ დანიშნა შემობეღი. 16 მარტს შემთხვევა ერთ ხმით გამოუცხადეს, დახურულ იქმნას სასწავლებელი იმ დროშედე, ვიდრე არ დაამყარეთ ისეთი წესი შეღილის მოთხოვნილებისთანა.

◆ როგორც ოურ-ულ გაზეთებს ატყობინებენ, **ერეკლეში ცრემლ თათბირი მჭრიანი** ეფთა გიზნაზის მოსწავლეების დღი მაგის. კრებას დაუსწრეთ: შეეტანილ. მოსწავლეთა მოთხოვნილებებს და ეცდის ამ მოთხოვნილებათა პრაქტიკულად განხორციელებას.

◆ როგორც „ინვალ.“-ში გამოცხადებული, **მედეცინის ბრძოლის** დროს დაჭრილ ბოლოპოლიციო ლეიტენანტ როსტომის ძე ჯაფარიძე და პორუნჯი ეიორგი ხალის ძე ჩიკოიძე.

◆ საქართველოს საეკლესიო მთავრობას ეკლესიათა **დაარსის წიგნით-სააღიცხვი სამრევლო-სასეკლესიო სკოლებთან,** ხოლო სადაც არსებობს, — გაიფართოოს.

◆ **ხონიდან სამტრედიამდე** განუზრახავთ გაჰპროთ ორთქლით მგზავრ ტრამვაი. ამისთვის ეს უკვე შემზადა ამხანაგობა.

◆ უწინ ზედაშენებულ თავ. მაქვლაძის, რომელიც ბაქოში მოქვლის, მოაქვლის რამდენიმე წერილი მისული თუმც, მოკვლის გამამტკიცებელი.. როგორც ცოტა უთქვამს, მაქვლაძის სამოთხე დღის ნაწილში, მაგრამ ეს შეუძლია სხვებსაც ბევრ ადამიანს ეკეთებინა. ეს ამბავი ბევრ ადამიანს ეკეთებინა. ეს ამბავი ბევრ ადამიანს ეკეთებინა. ეს ამბავი

კეტლაბუხები. უმთავრესი მიდღობა გაბოვებულ სარატოვის გუბერნატორის სარატოვის ბურნაშ ბაღიშიოს მიზრასა და ქალაქ სარატოვის პრეზიდიუმის წევრობის დროს შეკრებილი, რომელიც ორ ეროვნულ მოქმედებასთან. **„რუსეთის დესპოტიის საბედნიეროდ“**

19 მარტი.

ტოკიო, 14 მარტი. მთავრობაში უფროსის თანაშემწემ გაგზავნა სპეციალი სთქვა ლიმანისელი საზოგადოებისადმი მიხსენებაში, შეკედნიან მომხდარი ბრძოლა, უდიდესი ბრძოლა მსოფლიო ისტორიაში. ბრძოლა 14 დღე გაგრძელდა. ამ ბრძოლაში 859 ათასი კაცი იღებდა მონაწილეობას,—იაპონიათან კი 460 ათასი და მხოლოდ 580 ათასით.

ლონდონი. აქ დიდ მნიშვნელობას აძლევენ იმ ფაქტს, რომ ლონდონში რუსეთის პარიზელ ელჩებს შეუკვეთიათ კიდევ რამდენიმე სანაბრეთე გემის დაქირავება, რომელნიც ბალტიის ესკადრის შესახვედრათ უნდა წავიდნენ. პირობა დასდეს, რომ სანაბრეთე გემები ბატიკიას იქით აღმოსავლეთისაკენ აღარ წავლენ. ამავე დროს 6 სანაბრეთე გემს, რომელიც ლლიდოსტოკიდან მიდიოდა ბრძანება მიეცეს მოსკოვში ნაოსნობაზე და ვითომც უკვე დაწყნარებულიყოს მოთამარაკეში, იაპონის სალერო ოკეანეში. მე არაეთიარი ცნობა არა აქვსო.

ვაშინგტონი. ოფიციალურათ არეულებენ იმ ხმებს, ვითომც რუსეთსა და იაპონიას შორის ზავის პირობებზე მიეცეთ რუზველტისთვის, შეუმდგომლობა იკისროთ.

მიხალატარი. გერმანიის გემი „ფრიდრიხ“-ი, ნაოსნობდა შვედეთის, დიდ ბრიტანეის ჯიბშოსის „პრინც გორგი“-ს. ორივე გემი დაშთდა ცოლათი.

ბერლინი. ამ ხმების შესახებ, ვითომც იაპონიის ეთნოგრაფის რუზველტისათვის იშუამდგომლე ზავის ჩამოგდებაზე და ვითომც უკვე დაწყნარებულიყოს მოთამარაკეში, იაპონის სალერო ოკეანეში, მე არაეთიარი ცნობა არა მაქვსო.

კეტერბუხები. ლონდონის უქვეშეურდომიანი დეპეშა 1905 წ. „მარტის თორმეტი: „ლონდონში ცნობილება არ მოიშდარა.

კეტერბუხები. ბაქოს გუბერნია სამშობლო სწერს ხოლმის შრომ.

ბაქო, 18 მარტი. სიტყვიერი სიზოკოლოგიის სწორი კრებაზე დაიდგინა: 1) ანიმიან დეპუტატი სწირთ კუშაბესთვის წასვლაგანით ამ საკითხის შესახებ, თუ რა ეზიო უნდა ანიმიან ბაქოს ამხანაგის ამხანაგის სიქე და 2) გუბერნიან სიტყვიერ ქალაქის ზოგიერთ კიზეთის სიტყვიერი სზოკოლოგის შესახებ მათ მიერ დაბეჭდილ კორესპონდენტის დაბრძანება ქალაქები.

პარიზი. დედისეულ მთაწერა, ჯერ დამრაც ოქროის მარიას შესახებ წარდეკილად შეკითხვების ავტორებიან ერთად და მერმე შესახებ მათ.

ჩიტა. მარკეზიანის მზრახა ავლენის ქალაქია, ავეკედი ტეკრ ოქრას მაღნის მთაშიაოთვის ოქრის მიღწევად თავის დედათან ძმა ფრიზორისკენ, წმ. იღას სახედზე.

იოანესბურგი. მაღნის სიქე პანკეტზე სამრეო ოფიციალი მიდიტეის შესახებ: აწყენ სახეში მიეღები ბერების მთაზოგენის, მაგრამ მთავარ მუჭტებში არ დაეუშმაში არსებობა.

ასხაბადი. კასპიის იქით მხრეში ქედდასხდებენდი მაღალები ამერიკის სახედებიან მაზრეთ—ქალი და შვილ მოციალიზმის ეფიდეა.

რედაქტორ-გამომცემელი ალ. ზ. ჯაბადარი.

განცხადებანი

16 მარტს დილით გამოვარდა ეზოდან

ჯეირანი

(ყოსულია). მპობენელს მიეცემა ცარგი საზღვარი. იკითხოს ველოსიპედის ქუჩა, № 11, სახლი არჯევნიძისა. (1—120—1).

„შიქელ-ანჯელო“

ხელოვნური ჩაზრდების მაღაზია

მიხეილის პრ. ს. სტეფანოვისა, № 67.

ბარჯინებელ და კარგად გაკეთებული 4 მანეთად.

ვადიდებ პორტნიხებს კოხტა ვანერ ჩაზრდებში მინით. მრავალია ხატების ჩაზრდები და კარნიზებისთვის ლიდერნის და როკოკოს სტილისა. ყველ სურათებს ჩაზრდები.

(2—119—1)

✦ კიდლებს ✦

ვიღებ, პოლობს ჯილდებ, ვაზეიდებ, ვიცავ ახალ ხელოვნურ ქსელებს და ვაშორებ ცუდ სენს. გ. პ. თამაზიან. მიხეილის ქ., № 108. გერანტიანი ტარიფ პირობები. ხელ-მოკლეებს ფასდება. (80—21

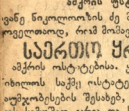
პარიკმახერთა

ამქრის უსაბაბაში

ვადე ნიკოლოზოს ძე მხედრე აცხადებს საზოგადოებათა, რომ მომავალ კვირის მოხდება

საერთო ყრილობა

ამქრის ოსტატებისა. ყრილობამ უნდა გაიხილოს საქმე ოსტატების მდგომარეობის აღწერობისების შესახებ, აგრეთვე გაიწერილის სამეშო ღარა და სხვა. (2—2)



ᲡᲔᲓᲔᲚᲘ ᲡᲞᲔᲪᲘᲐᲚᲘᲡᲢᲘ.

Безъ конкуренціи

пользуется всеобщимъ спросомъ.

მიხალოვის პრ., სახლი აკოფ) ვინა, № 92, სახედნელი სიმპრა ნიდე ახლის. (7—176—209.

ახლად დაბეჭდილი

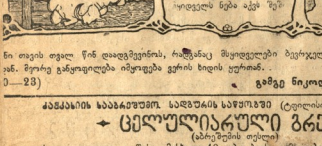
ᲙᲐᲛᲔᲚᲐᲠᲔᲣᲚᲝ

ᲧᲐᲚᲐ 1 ᲛᲐᲜ. 50 ᲙᲐᲞ.

ელება წიგნების გამომცემელ პარიზელა ამხანაგ. ოსიანი, ქვაჭვების ქალაქების პირველის, ალექსანდრე ბალის ქუჩაზე, ქ. ტფილისში. ფასიც კარგ მატის ფაზეცნიერის ფილა პუშკი, მიიპრინთ თავ ველია ამხ. კატერინას, ვანქის ქუჩაზე, ამხ. ეკამბაში. (25—21)

ᲞᲘᲠᲕᲔᲚᲘ ᲡᲐᲮᲔᲚᲝᲑᲐ ᲨᲔᲛᲝᲘᲡᲐ

ᲪᲣᲓᲐᲓ ᲓᲐᲬᲔᲣᲠᲝᲑᲔᲚᲘ — ᲑᲐᲠᲗᲚᲐᲓ ᲓᲐᲬᲔᲣᲠᲝᲑᲔᲚᲘ



ნი თავის თვალ წინ დაიფიქრების, რომელსაც მსოფლიოები ბევრჯერ სტატეებიან დაფიქრილ საქრ. ნიშნ. მეორე განყოფილება იმყოფება ქვრის ხიდის ყურთან.

(1—23)

გამგე ნიკოლოზ პავლის ძე კრანაძე.

ᲙᲐᲫᲙᲘᲡᲘᲡ ᲡᲐᲐᲒᲔᲜᲢᲝᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲡᲐᲓᲒᲔᲡᲐᲡᲐᲦᲔᲑᲝ ᲡᲐᲮᲚᲘ ᲥᲐᲚᲐᲥᲨᲘ (ტფილისი, მეტრალი) იყიდება

ცილულიარული გრენა

(ბაბოშიის თქვენთ)

თვითო და ყველაფერი ჯილიზი—მისიდან 40 კაპ.; ეტლის ცალების, თქვენს დამზადების, ამბრეების ძველის ამოსვეთის და სადეკორაციოდ საჭირო მანჯანები და იარაღი, მეგობრებისთვის ხასელმძღანელები და კოლექციები.

ᲨᲔᲢᲐᲠᲘᲡ ᲒᲐᲛᲒᲔᲖᲘᲜᲔᲑᲔᲚᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲡᲐᲭᲘᲠᲝ ᲘᲜᲤᲝᲠᲛᲐᲪᲘᲐ ᲛᲝᲛᲮᲛᲐᲠᲔᲑᲚᲔᲑᲘᲡᲐᲓᲛᲘ: სკები, ხელოვნური დაფა, თოფლის საკანაო, სხვა-და-სხვა სისტემის სკების გეგმები. სანაკლებლოდ და სხვა საქონი. პრიესკრანტი უფასოდ

ქ. ᲒᲐᲗᲣᲨᲕᲘᲚᲘ

ბ. კილაბის და ე. თაყაიშვილების ᲡᲐᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘᲡ მოწაფობილი

ᲡᲢᲐᲛᲑᲐ

მარილეი პროსპ. ტფილისის სავაჭრო ბანკის სახლში

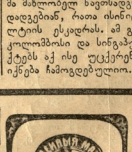
ᲬᲘᲜᲘᲡ ᲓᲐᲫᲚᲔᲕᲘᲡ ᲓᲐ ᲡᲐᲕᲐᲭᲠᲝᲑᲔᲚᲜᲐᲠᲘ ᲜᲘᲜᲘᲗᲔᲑᲘᲡ ᲡᲐᲜᲐᲮᲘᲡ

დონდუკოვ-კორსაკოვის ქუჩ., თმაზე ბაჯის სახლში.

1. **ᲡᲐᲒᲐᲛᲝ ᲓᲔᲙᲝᲠᲔᲑᲔᲚᲘ ᲓᲐᲛᲖᲐᲓᲔᲑᲔᲚᲘ:** წიგნებს, ბლანკებს, ანტონს, პროეს-ცერანტებს, კალენდრებს, სადახანო ბანოსებს და ან. ყოველგვარ სამეგანო სამკეთილ ნივთებს, ქართულს, სომხურს ა სხვ. ყველა ეკონომიურ ფნებზე.

2. **წიგნის და საკანცელარიო ნივთების საწყობში მოიპოვება:** ქართულ-რუსული წიგნები და კალენდრები, მრავალგვარი რეცეპტები, კანტორის წიგნები სხვა და სხვა. ზომისა და ღირსების, ფანქრის და ფოსტის ქაღალდები, ჩვეულებრივი და ფერადი, ისე სახელმწიფოებრივი; კანცელარიი სავარძლი და სკამები; ალბომები, ტრაფარეტები, კალკირების ქაღალდები და სხვა ყველაფერი საწერელი და საკანცელარიო ნივთები და სხვ.

(0—8)



ᲨᲕᲔᲓᲘᲣᲠᲘ ᲛᲐᲨᲘᲜᲔᲑᲘ
ШВЕЙНЫЯ МАШИНЫ
ШВЕЙНЫЯ МАШИНЫ

КОМПАНІИ ЗИНГЕРЪ

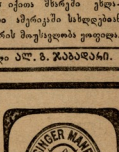
Отпускъ машинъ съ платежемъ **отъ 1 рубля въ недѣлю.**

Безплатное обученіе шитью и модными художественными вышивкамъ.

Остерегайтесь подделокъ! **Ручныя машины съ высокимъ рукавомъ 25 руб.**
во всѣхъ нашихъ магазинахъ отъ

Необходимыми для домашняго употребленія. Образцовы въ конструкціи и исполненіи. Продаются только въ магаз. Комп. Зингеръ.

Болѣе 1200 собственныхъ магазиновъ по всей Россіи.



ᲡᲐᲙᲐᲔᲠᲐᲕᲘ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐ

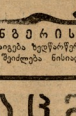
იყიდება მთელთ ამხანაგობის საკეთილ მაღაზიებში. ამხანაგობას 1200-ზე მეტი მაღაზია აქვს რუსეთის სხვა-და-სხვა ქალაქში. მაღაზიები გაიგება ზედწარწერით, რომელზედაც გამოსახულია ასო „Z“. ნახატი ამ ასოსი ცალკეულ ფრანცუზის სამრეწველო ნიშნებში მეორდება ნიშიდ და ფულის ნაწილ-ნაწილ შემოკანით, კლიენტი (25—1).

ᲤᲔᲮᲡᲐᲪᲛᲔᲚᲘ

ს.-პეტერბურგის სამექანიკო წარმოების ამხანაგობისა,

მკვიდრი „კოპტაწკა მსუბუქი, ქალისა, კაცისა და ბიჭისა,

აგრეთვე მსწრაფლ-მავალები და სანდალიები. ყველა ამის შეძენა შეიძლება ტფილისსა და ამიერ-კავკასიის სხვა ქალაქების საუკეთესო მაღაზიებში



გთხოვთ ყურადღება მიაქციოთ საფაბრიკო ნიშანს

ᲧᲕᲐᲕᲘᲡ ᲡᲐᲥᲝᲜᲔᲚᲘ

რუსეთსა და სხვადა-ცარედ დამზადებული, მრავალად არის

ᲡᲐᲕᲐᲭᲠᲝ ᲡᲐᲮᲚᲘᲡ

„ᲔᲠᲛᲐᲚᲝᲕ ᲓᲔ ᲜᲔᲘᲨᲢᲐᲓᲢ ᲔᲠ“-ის სწყობში

ტელეფონი № 346. ერევნის მოედანი. (60—ნ.—7)

„ᲪᲝᲓᲜᲐ“ ᲥᲐᲠᲗᲣᲚᲘ ᲕᲘᲜᲘᲡ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐ

ტფილისი, ქვაჭვების ქუჩა, ანჯელაძიის სახლი (ალექსანდრეს ბაღის პირდაპირ).

ᲘᲧᲘᲓᲔᲑᲐ ყოველგვარი ქართული ღვინის და სხვადაგნი სახმარებელი სასვედმღვინეებისა. მიზანი „ცოდნის“ მაღაზიისა არის გაღრეცილება ხალხში და საზოგადოებაში გამოსაცდელი და ყველასთვის ხელ-მისაწვდომ ღვინებისა. **ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲔᲡᲘ** ღვინები ეგზავნებიან ფას დაფებითაც.

იყიდება კალენდრები—ჯიბისა 10 კ. კედლისა 40 კ. ფრანცუზად შეიძლებენ ფას დაკლებისა საფრ: **Тифлисъ, книжный магазинъ „ПОНДНА“.**

(წლ.). ღვინის მაღაზიის კიდე სოსიკო მერკვილაძე.

ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲑᲐ

გვაქვს პატარა კინაზია ბატკუნები საზოგადოების, რომ ჩვენ საზოგარგარეთიდან ვღებულობთ პირველი ოფიციალური საუკეთესო სისტემის

საკეთილო მაშინები

ყოველივე თვისებრ მოწყობილებით.

ᲤᲐᲡᲘ ᲫᲚᲘᲔᲠ ᲞᲘᲠᲝᲑᲘᲜᲐ

ხელმოკლე მუშტრებს საცრაც მაშინებს ვაძლევთ ნისიაღაც, რომელთაც შეუძლიანთ წერილწერილად გადაიანგარიშონ მაშინის საფასური. საინტერესო და საოცარ ფასებით. მაისრებს და საოცარ ფასებს ქარხანაში.

(15—3) პატრონს-ცემით **გ. ა. ლაზარიევი და ძმანი ᲮᲣᲛᲐᲮᲐᲓᲔᲡ.**

ᲘᲧᲘᲓᲔᲑᲐ

ოფიციალის სანერგეს ჯიშის ხეებს და ნერგებში ტფილისი და გორაში ხეხილის ხეები და ნერგები ფასდება. ოფიციალის სანერგეს „ტრეფლ“-იდან.

მსურველთა უნდა მიმართონ: ტფილისში—მთაწმინდა მელიქ-ბაბატოვის ფიდ. პუშკინ. ქ. გორში—კ. ოფიციალის ექსპლოატაციის უფასოდ. (10—87—6)

ᲞᲠᲛᲘ ᲨᲘᲜᲐᲫᲐᲜᲘ ᲙᲐᲙᲐᲝ
ВАН-ХУТЕНЪ
ᲧᲕᲔᲚᲔ ᲒᲘᲚᲘᲡ ᲒᲐᲠᲒᲨᲘ
ᲡᲐᲣᲙᲔᲗᲔᲡᲝ ᲛᲐᲜᲥᲐᲜᲔᲑᲚᲔᲑᲔᲚᲘ
ᲡᲐᲮᲔᲡᲐᲮᲔᲑᲘ
Фабрикаты С. J. van Houten & Zoon, Weesp (Голландія).
Какао Ван-Хутенъ

(5—ა.—3)